

**Der Courier**  
Die führende deutsche Zeitung Kanadas.  
Der Bezugspreis für die an jedem Mittwoch erscheinende 16 Seiten Ausgabe beträgt überall nur \$1.00.  
Bei Sonntagsausgabe.  
Der Bezugspreis für das an jedem Sonnabend erscheinende „Extra Blatt“ kostet ebenfalls \$1.00.  
Werbestellen werden jederzeit entgegengenommen.  
Anzeigen über den größten Erfolg.  
Rathausplatz 12340 Leiter.  
Anzeigen-Namen werden auf Anfrage mitgeteilt.

# Der Courier

Organ der Deutsch-Canadier

**The Courier**  
is the leading German paper in Canada.  
Subscription price for the regular 16 page issue  
appearing every Wednesday \$1.00 yearly in advance.  
Subscription price for the Saturday special issue  
"Extra Blatt" \$2.00 monthly in advance.  
Address: "The Courier," P. O. Box 503, Regina,  
Sask., or call 12340. Special printing plant 1833.  
"Ade" are always successful, as "The Courier" is by  
far the best medium to reach the many prosperous  
German families in the most important districts  
throughout the Canadian West.  
German farmers are progressive and possess an ever  
willing buying power. You want this trade! Adver-  
tise in "The Courier".  
12340 subscribers.  
Advertising rates on application.

7. Jahrgang

Regina, Saskatchewan, Mittwoch den 9. September 1914

Nummer 45

## Das deutsche Heer

Zusammensetzung und Aufbau der riesigen Organisation des deutschen Volksheeres

Des „Deutschen Reiches“ Heer in Krieg und Frieden, seine Stärke, Korpsteilung, technische Ausrüstung und Kriegsbereitschaft

Die Friedensstärke des deutschen, welche vier Brigaden zu je drei Regieren ist unter Kaiser Wilhelm den günstigsten hält. Auch die anderen mehrfach erhöht worden, bis im vorherigen Jahr, dem 25-jährigen Regierungsjahr. Zuletzt des Kaisers, 629.000 Unteroffiziere und Mannschaften, nebst rund 26.000 Offizieren und 3100 Sanitäts- und Veterinär-Offiziere betrug. Im letzten Jahr hat nur das deutsche Heer die größte Vermehrung erfahren, die im Grunde genommen nur der immer mehr steigenden Bedrohung des Deutschen Reiches entspricht. Hierbei waren die Erwartungen maßgebend, daß auch Frontreihen einen bedeutenden Beitrag zur Erhöhung seiner Friedensstärke tat und daß Deutschland bereit sein müsse — wie bereits Wolke nach dem großen Kriege 1870—71 immer wieder betonte — nach zwei Seiten seine Hände in's Feld zu schütteln. Die gesamte Friedensstärke beläuft sich nun auf 769.000 Unteroffiziere und Mannschaften, rund 30.000 Offiziere und 3400 Sanitäts- und Veterinär-Offiziere.

**Die Gliederung des Heeres.**  
Was die Gliederung des Heeres betrifft, so sind die höchsten Kommandos — Behörden die sog. Generalmänner, an deren Spitze durchweg Männer stehen, die ihre Kriegserfahrung noch im großen deutschen Einigungskriege erworben haben und nun Feldmarschälle oder Generäle abgerufen sind. Es sind im Ganzen: acht denen im Frieden drei bis vier Armeekorps unterstellt sind; diese Ausbildung sie zu überwachen haben. Am Neubrigen ist das gesamte Deutsche Reich in 25 Armeekorps-Gebiete eingeteilt, von denen 18 auf Preußen und diejenigen deutschen Staaten, deren Kontingente unter preußischer Verwaltung stehen, drei auf Bayern, zwei auf Sachsen und eins auf Württemberg entfallen; das preußische Gardkorps hat keinen besondern Wert für seine Ergänzung, sondern erhält diese aus allen Provinzen.

Das Armeekorps besteht aus einer Division — mit Generalquartiermeister in sich; an seiner Spitze steht der „Kommandierende General“ (ein General der Infanterie, Kavallerie oder Artillerie) und ihm zur Seite stehen mehrere Generalstabsoffiziere und Adjutanten.

**Die Körpersorganisation.**  
Jedes Armeekorps steht auf zwei Divisions — mit Generalquartiermeister an seiner Spitze — und jede Division aus zwei Infanterie-Brigaden, von denen jede unter dem Kommando eines Generalmajors steht, zu je zwei (ausnahmsweise drei) Regimentern, unter einem Oberst resp. Oberstleutnant zusammen. Jedes Regiment hat drei Bataillone.

Jedes Bataillon hat vier Kompanien, wozu noch die jetzt bei den nächsten Regimentern befindliche Majonnettenebene-Kompanie tritt.

Generalen gehören zu einer Division: Eine Kavallerie-Brigade und eine Feldartillerie-Brigade.

Eine Kavalleriebrigade besteht ebenfalls aus zwei Regimentern, jedes Regiment aus fünf Eskadrons. Das Regiment bildet die Brigade für die Kavallerie die höchste Truppe einheit, nur den Krieg für wenige Minuten zu einer Kavallerie-Division zusammengefaßt. Eine Ausnahme ist die auch im Frieden beim Gardkorps befindende Kavallerie-Brigade. (Fortsetzung auf Seite 16.)

## Zweibund vorwärts in West und Ost

Große Erfolge des deutsch-österreichischen Zweibundes in Frankreich und Russisch-Polen gemeldet

Armee des Kronprinzen siegt zwischen Verdun und Reims. — Französische Festungen gefallen. — Schwere Belagerungsgeschütze für Paris an der Marne. — Briten zeichnen sich durch Tapferkeit aus. — Österreicher schlagen Russen entscheidend am Bug.

Nachdem die Deutschen, die über Paris oder besser gesagt, Bordeaux, London und St. Petersburg eindrangen, in den letzten Tagen fortgesetzte große Siege der Russen, namentlich über die Österreicher, gemeldet haben, berichten die neuwesten, aus diesen Quellen stammenden meldungen vom Kriegsschauplatz, daß die verbündeten Franzosen und Engländer, die deutschen Armeen in Frankreich jetzt zum Stillstand gebracht, ja zurückgeschlagen hätten. Ein Bericht einziger Artillerie-Regimenter erwähnen sogar „feindliche Abteilungen“, die im Kriege den Kavallerie-Abteilungen zugute werden. Nach der neuen Organisation gibt es etwa 630 fahrende Batterien zu je sechs Geschützen.

**Jäger, Infanterie usw.**  
Die bei der deutschen Armee vorhandenen 18 Jäger-Bataillone werden im Kriege je einer Brigade zugeordnet; mehrere dieser Bataillone sind mit Radfahrtkompagnien versehen und endlich sind den Jägerbataillonen auch die vorhandenen Majonnettenebene-Kompanien unterstellt, die im Kriege den aufgestellten Kavallerie-Abteilungen zugute werden.

Bon einer Reihe Nachrichten können wir schon jetzt mit Bestimmtheit sagen, daß sie nunmehr ist. In einer Schlacht, die nördlich von Paris stattgefunden haben soll, wurden, nach

(Fortsetzung auf Seite 9.)

## Der neue Papst gewählt

Die katholische Kirche erhält neuen Nachfolger auf dem Stuhle Petri

Konklave in Rom erwählt Kardinal Giacomo Della Chiesa zum Papst, der als Benedikt XV. in den Vatikan einzicht

Am Mittwoch voriger Woche nahm die bedeutend verstärkte Armee des Kronprinzen zwischen Verdun und Reims, den Kampf gegen die französische Macht wieder auf. Von beiden Seiten waren an dieser Schlacht etwa 750.000 Mann beteiligt. Die Schlacht wurde mit großer Feuerkraft gefochten. Der Kaiser selbst stand seinem Sohne bei der Leitung zur Seite. Die riesige Anzahl von Soldaten, die an diesem Kampf teilnahmen, beweist, daß die Franzosen ihre dortige Armee ganz kolossal verstärkt haben müssen; das erklärt auch, weshalb die deutsche Nordarmee ein so verhältnismäßig leichtes Vordringen hatte und jetzt schon bei den Pa-

riser Forts angelangt ist. Die französische Heeresleitung befürchtete offenbar einen Durchbruch der deutschen Linie etwa bei Verdun, um, falls erfolglos, zwischen Metz und Deutschhofen und das kaiserliche Garde-Regiment nach Deutschland einzudringen zu können. Die Armee des Kronprinzen gewann jedoch in dem gewaltigen Kriegsschauplatz, das Prinzen Oskar, geführt wird.

Nach den aus Berlin, Wien und New York Quellen stammenden Nachrichten ergibt die gegenwärtige Kriegslage ungefähr folgendes Bild. In Frankreich — Am Laufe der letzten Wochen sind Erfolge der verbündeten Macht immer abwechselnd von wechselseitigen und östlichen Kriegsschauplätzen gemeldet worden. Die älteren dieser Meldungen erwiesen sich nach wenigen Tagen unzuverlässig. In manchen Fällen hatte sogar das gerade Ereignis von dem festgestanden, was uns aus oben genannten Quellen zugegangen war.

Bon einer Reihe Nachrichten können wir schon jetzt mit Bestimmtheit sagen, daß sie nunmehr ist. In einer Schlacht, die nördlich von Paris statt-

gefunden haben soll, wurden, nach

(Fortsetzung auf Seite 9.)

## Der Courier

Die Zeitung eines jeden Deutsch-Canadiers!

### Der Courier

Auf unseren Vorschlag hat der geschäftsführende Ausschuß des Direktorenrates der Saskatchewan Courier Pub. Co., Ltd., einer Änderung im Namen unserer Zeitung zugestimmt. Das Wort „Saskatchewan“ bleibt von jetzt ab weg und unsere Zeitung, welche sich in den nun heimischen Jahren ihres Bestehens einen außerordentlich großen Leserkreis und viele treue Freunde erworben hat, erscheint an unter dem Namen:

### Extrablatt, Kriegsnachrichten des „Courier“

Die an jedem Sonnabend erscheinende Extraausgabe führt auch fernerhin den Namen:

### Der Courier

Deshalb Ihr deutsches Landesknecht in allen Teilen des weiten Kanada, unterstützt die Zeitung, die unser Deutschtum am furchtlosesten verteidigt und lebt den „Courier“, denn jedes bestrebt, durch unermüdliche Arbeit den „Courier“ in jeder Weise zu verbessern und dafür Sorge zu tragen, daß der „Courier“ seine Stellung als die führende Zeitung des Deutschums in Kanada behauptet.

Wenn uns unser Deutsch-Canadier in der richtigen Weise bei unserem schweren, großen Werk helfen, werden wir keine Mühe und Kosten scheuen, den „Courier“ im Laufe der nächsten Jahre zu einer ersten Klasse der Zeitung auszubauen.

Der „Courier“ ist stets in unerschrockener und bestimmter Weise für die dämmrige Interessen eingetreten. Das Deutschtum steht bei uns über aller Parteipolitik. Das werden wir vor allem in der Zukunft durch eine noch eifrigere Förderung der Organisations-Vereinigungen unserer Deutsch-Canadier beweisen.

Das Deutschtum Canadas braucht für seine Erhaltung, für das Erklären seiner Forderungen, für die Vermöhlung seiner Ideale nichts notwendiger als eine starke deutsche Organisation, die jeder einzige deutsch-sprechende Mann in Kanada angehört. „Der Courier“ steht im Dienst dieser Bewegung.

Jedem Deutschen, ganz gleich welcher Partei er angehört, sichern wir das Recht einer freien Aussprache seiner Meinung in den Spalten unserer Zeitung zu. Gerade die Ereignisse der gegenwärtigen Zeit mahnen uns eindringlicher denn je, ein einzig Volk von Brüdern zu sein.

Glück auf zum Kampf für das Deutsch-Canadiertum!

Die Geschäftsführung und Chefredaktion: E. E. Eymann.

### Letzte Depeschen

**Bordeaux.** — Franzosen verlassen in großer Menge Paris. Vordeut, der gegenwärtige Sit der Regierung, ist mit ständig gewordenen französischen Familien aus Stadt und Osten des Landes, namentlich aus Paris überfüllt.

**Paris.** — Die Deutschen sehen ihre Umgebungsbewegungen fort. Starke deutsche Kolonnen laufen Paris rechts liegen und marschieren in südöstlicher Richtung.

**Wien.** — Der österreichische General von Auffenberg hat die Russen in entschiedener Schlacht am Jäger-Bug geschlagen und 160 russische Kavallerie-Soldaten erobert.

**Berlin.** — Berlin feiert im Zugsfeldzug deutsche Siege. Auf dem Zugfeldzug bei Johannisthal liegen 50 Zeppeline und 100 Aeroplane zur Verwendung im Kriege bereit. Nach deutscher Meldung ist bisher noch kein Zeppelinluftschiff zerstört worden.









## Grauer

Roman von



## Reiter

Hedda v. Schmid

(4. Fortsetzung.)

"Ach, lasst mich nur darin in Ruhe," sagte sie immer, sobald Suze einen neuen Verlust machte, sie heranzuziehen. Sie dachte lieber das Publikum streichelte dabei zärtlich die weißen Karmelchen, die zutraulich an ihr herumschuppten.

Heute hatten die Kinder in der Schule kein Licht angestellt — es war viel schöner und „grausiger“ so in der Dämmerung — wie Suze sagte.

Kitty hatte ausnahmsweise von ihrer Großmutter die Erlaubnis erhalten, bis zehn auszubleiben zu dürfen. Die Generalin sah ein paar eilige Geschäftsschritte — sie fühlte sich welche und immer in großer Eile — und hatte Suze aufzutragen, ihr sofort die Antwort des Professors aus Meval zu melden. Letztere konnte frühestens um zehn in Thüingen eintreffen.

Suze sah auf dem breiten Fensterbrett und haumelte ratlos mit ihren schlanken Füßen. Ihre Schuhbänder waren ausgegangen und baumelten am.

Eine feuchtwarme Luft strich in das Gemach. Die Fenster des Schulammers gingen nach dem Part. Ein paar Lindenweige pochten sacht gegen die Fensterschlägel, die weit offen standen.

Kitty sauste auf einem niedrigen Taburett.

Sie trug eine russische Bluse mit ausgewachsener und ausgebildeter Kreuzflechtelei, dazu einen zu kurz gewordenen Rock aus blauem Sommerstoff. Die Generalin schenkelte alles eigenhändig für Kitty; daher kam es, daß das Kind oft recht sonderbar angezogen einging. „Es war eben danach“, wie Frau Lucy noxfürkämpfend sagte.

Suze und Annene trugen meist gestickte, weiße und hellblaue Hörnerkleider. Suzes Stickerien machten gewöhnlich mit allen Händen in Part nähern. Annene, dagegen, gehörte fast nie aus dem Elterngebet aus. „Unverantwortlich faul“ erklärte Suze.

„Es ist schrecklich,“ begann Kitty nach einer kleinen Weile des Stillschweigens, während welcher alle drei Kinder angestrengt läufschauten, ob der Wagen, der den Schuhfuß erwarteten, Schritte von der Bahn holte, nicht endlich käme. „Ivo hat doch hohes Fieber, ich höre, wie Dr. Evers es zu Onkel Gohlart sagt.“

„Aber es ist jedenfalls sehr interessant, wenn sich alles im Haufe in einen dreht. Ich wollte, mir passierte auch so etwas Ähnliches wie Ivo Gohlart,“ meinte Suze wichtig.

„Aber Suze, rief Kitty erschrocken. „Was ist denn weiter dabei! Ein leeres Radarm ist etwas ungeheuerliches. Du willst mir zeigen Kitty, alle jungen Mädchen werden sich in Ivo verlieben, weil er nur —“

„Rede nicht so,“ stieß Annene kläglichs ein, „ich glaube, er führt bestimmt noch heute nach.“

Suze hatte heimlich schon so manchen Roman aus dem Boudoir ihrer Mutter abgibt und ihn in der Stillzeit mit Heißhunger verschlungen. Sie wußte, Bescheid, wie sie sich voller Stolz sagte, viele beiden Hühnchen, die ewig fröhliche Kitty und die phlegmatische Annene mit ihren gräßlichen rotzigen Kärtchen, was wußten die beiden vom Leben in der Welt so drauhen! — Gar nichts wußten die!

„Ja, höchst interessant, so etwas“, wiederholte Suze mit Nachdruck.

„Ich läche jemand. Sie mit meinen Armen wegschmeißen wollte, nicht so mich herant“ sprach Annene bedrohlich und drückte eins der weißen Tücher zärtlich an sich.

„Dummes Zeug!“ schalt Suze. Wenn du aber sonst sterben müßtest, was dann?“

„Ach, das wäre mit einer, aber meinen Armen dürfte man nicht nichts wegschmeißen, behauptete Annene mit der seltsamen Logik, durch welche sie häufig ihre Umgebung verblüffte.

„Sant' eug, doch nicht wieder,“ bat Kitty, die immer zwischen den Schwestern zu vermitteln pflegte.

Plötzlich schwangen alle drei und hielten lachend den Atem an — man vernahm gedämpftes Räderrollen auf dem Rasen — der Wagen war auf den Bahn, mit dem Professor war endlich da.

In der folgenden Nacht erwachte Kitty plötzlich und weinte laut auf. Was kost du denn? So falsch doch! rief die Generalin, die im allgemeinen weder Verständnis noch die nötige Geduld mit Kindern besaß, unwillig aus und lebte sich auf einer Seite. Nichts, was ich sonst, als wenn sie aus ihrem kostbaren Schloß gestört wurde.

„Ivo“, schluchzte Kitty aufgeregt. Ich glaube, ganz Thüingen ist seit gestern morgen nervös und halb ver-

Gotha,

dass der hochgeehrte Zar Alexander der Dritte als Augustus bekrönt hätte. Der Zar, der das zauberhafte Schloß dort umzog, ist wunderlich, die Stadt trägt überwiegend die Namen der höchsten Heiligen, so wie man hier auf dem Platz kommt — alles wächst hier zu einem Ereignis aus“, fügte sie in Gedanken hinzu und rief dann bestechend schwungvoll zu Kitty hinüber: „Schloß jetzt sofort ein, Kitty! Es kann ja noch alles gut werden mit mir und mozu braucht er denn auch durchaus seine beiden Arme! — Zum Abreisen genugt oft der Kopf allein — und den anstrengenden, dazu sind die Gohlarts Söhne wohl nicht gezwungen, die erden einmal sehr, sehr viel Geld vom Vater und von ihrer Großmutter.“

„Ivo kann aber, wenn man ihm den Arm abgenommen hat, doch nicht mehr Geige spielen,“ jammerte Kitty. „Sei doch nicht so albern! Süde mögen nicht weiter! Ich brauche meine Nachtruhe.“ zürnte die Generalin nun ernstlich. „Als ob Zoo durchaus hätte Geigenspieler werden sollen! Er bekommt nun Schloß Gohlart — Tante Lucy weiß es mir vorhin, und das hat er nur seiner schweren Verbindung zu dantzen und kann das Geigenspiel leicht verschmerzen.“

Als Kitty längst wieder eingeschlossen war, lag ihre Großmutter noch wach und grübelte. Kitty verlor Ivo wegen Tränen. Kennt man das etwa als eine vielzählige Bedeutung aufzufassen? Sie baute gar zu gern Pfeifchen, die sie selbst geschnitten, diese alte Frau, die höher, um so besser.

„Das ist ja auch den Armen und den Kermsten auf dieser Erde gestattet — sie schaut in die Geiste Kitty bereits als Baronin Gohlart, als Ivo Galtin.“

Die weißen Nächte hier im Nordosten hatten begonnen, jene eigenartigen hellen Frühlingsnächte, in denen man bequem, ohne Licht anzumachen, lesen kann, so deutlich ist alles in diesem magischen Schimmer, der gleich nach Sonnenuntergang beginnt, zu unterscheiden. Hier in Ingierland würde es spät im Jahr Frühling, aber doch prächtig man Menschen drauhen auf den Feldern, welche die Dörfer, durch die Gohlart heute geritten war, umzogen.

„Es war Ende April.“

Die weißen Nächte hier im Nordosten hatten begonnen, jene eigenartigen hellen Frühlingsnächte, in denen man bequem, ohne Licht anzumachen, lesen kann, so deutlich ist alles in diesem magischen Schimmer, der gleich nach Sonnenuntergang beginnt, zu unterscheiden. Hier in Ingierland würde es spät im Jahr Frühling, aber doch prächtig man Menschen drauhen auf den Feldern, welche die Dörfer, durch die Gohlart heute geritten war, umzogen.

„Spring“ nur ruhig zum Fenster herein, Klaus,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

„No, dann posse“ also durch die Tür herein,“ hatte Onkel Axel sie freundlich aufgefordert.

Aber Kitty hätte sich befangen umgeblieben, wie der Stich einer glühenden Radelspize. Er läßt dann viel mehr als Zoo selber.

Gotha, daß der hochgeehrte Zar Alexander der Dritte als Augustus bekrönt wurde, mit Freude am Lebendigen und erfüllt haben würde; in einem Elite-regiment zu dienen, nicht knien zu müssen, in den besten Reihen zu stehen, als Sohn eines Generalen, der das Regimentsabzeichen besaß.

Gotha, daß der Zar, der das Regimentsabzeichen besaß, in einem Elite-regiment zu dienen, nicht knien zu müssen, in den besten Reihen zu stehen, als Sohn eines Generalen, der das Regimentsabzeichen besaß.

Gotha, daß der Zar, der das Regimentsabzeichen besaß, in einem Elite-regiment zu dienen, nicht knien zu müssen, in den besten Reihen zu stehen, als Sohn eines Generalen, der das Regimentsabzeichen besaß.

Gotha, daß der Zar, der das Regimentsabzeichen besaß, in einem Elite-regiment zu dienen, nicht knien zu müssen, in den besten Reihen zu stehen, als Sohn eines Generalen, der das Regimentsabzeichen besaß.

Gotha, daß der Zar, der das Regimentsabzeichen besaß, in einem Elite-regiment zu dienen, nicht knien zu müssen, in den besten Reihen zu stehen, als Sohn eines Generalen,

## Wir zahlen sämtliche Transportkosten für alle aus unserem Kataloge ausgewählten Waren

Wenn Sie unsere Preise sehen, kann Ihnen nur die Waren, die Sie benötigen, Ihnen bis zu Ihrer nächsten Ersparnis überkommen. Sie wissen genau, was Sie zu kaufen haben. Lassen Ihnen vor Ihrer Bestellung, ebenso wie Sie die Preise von Waren wissen, wenn Sie in einem Laden kaufen.



### Lassen Sie sich unseren Katalog kommen

Wenn Sie noch kein Exemplar unseres Kataloges erhalten haben, kann Ihnen Sie bestellen. Es ist ein Buch, das man kaufen sollte, weil es nicht nur die herren und herrenlosen Modelle angibt, sondern auch die kleinen, leichteren Modelle enthält. Angebote, die nur gemacht werden können, weil sie direkt vom Hersteller stammen und das gilt an den Konsumen verkaufen, und weil wir unter uns ausnahmsweise eingeschränkte Beleuchtung auf die einfache und bestreite Weise erledigen.

## Unser ausgezeichnetes System

Wir kaufen nicht nur viel, indem wir die Waren nach diesem System, dem einzahnen und vollkommenen, das es gibt, verkaufen — sondern wir sind auch imstande, Beziehungen in bedeutende Märkte bei uns die alte Weise auszuführen. Wir sind sehr wenige Kunden, führen wir alle Beziehungen an deutscher Seite, an denen wir sie erhalten, aus und verkaufen sie sofort. Wir erhalten viele Briefe von unseren Kunden, in denen sie uns mitteilen, daß sie Ihre Waren pronto erhalten, und daß sie zu Ihren zulässigen Zeitpunkten ausgetauscht haben.

**CHRISTIE GRANT CO. LIMITED**  
WINNIPEG  
CANADA

Zu Ihren Diensten

## Kriegsnachrichten

Dienstag, 1. September.  
Schlacht Bei Gildenburg und Ottelburg.

In der Provinz Oberschlesien hat der dort genannte Ort, die in der Nähe von Allenstein liegen, eine dreitägige Schlacht zwischen Deutschen und Russen stattgefunden. General der Infanterie von Beneckendorff u. v. Hindenburg befehligte die deutsche Armee, die die Russen mit 5 Armeekorps und drei Kavallerie-Divisionen gegenüberstanden. Die russische Armee zählte 225.000 Mann und wurde vollständig geschlagen. Die Russen waren über einen kleinen Fluss vorgedrungen, der ihnen dann den Rückzug erschwerte. Der andere Flügel der russischen Armee lehnte sich an einen See. Die deutsche Luftwaffe war eine außerordentlich gefährlich und führte zum Erfolg. Der Kampf war folossal heftig und die russischen Truppen so tiefen, einen äußerst scharfen Widerstand. Die Deutschen sollen auch in Hessen auf dem Schlachtfeld liegen. Der deutsche Erfolg war ein vollständiger, da die deutsche Armee 70.000 Russen gefangen nahm, unter denen sich drei Generale und dreihundert Offiziere befanden. Die gesamte Artillerie der russischen Armee fiel in die Hände der Deutschen. Durch diesen Erfolg der deutschen Waffen gilt die deutsche Flanke als gesichert. Die deutschen Befehle sehen die Lage in Oberschlesien jetzt als viel günstiger an und haben die geflüchteten Bewohner aufgefordert, zurückzukehren. Von St. Petersburg, dessen Namen die Russen übrigens in Petrograd umgewandelt haben, da ihnen jedenfalls der deutsche Name nicht mehr gefällt, wurde zunächst diese Schlacht als ein Sieg der Russen gesehen. Die letzten aus St. Petersburg eingetroffenen Meldungen, geben jedoch die Niederlage zu.

**Österreicher und Russen im Kampf.**

Es ist unsern Befehl bereits bekannt, daß die Österreicher einen Sieg über die russischen Truppen in der dreitägigen Schlacht bei Krasnitz erzielen hatten. Die österreichische Armee verfolgte die russische in der Richtung auf Lublin zu. Es treffen jetzt Nachrichten aus St. Petersburg, Paris und London ein, die berichten, daß in den letzten sieben Tagen erbitterte und sehr blutige Kämpfe zwischen den österreichischen und russischen Heeresmassen stattgefunden haben.

Im Ganzen sollen an diesen Kämpfen über eine Million Menschen beteiligt gewesen sein. Nachrichten von Seiten Österreichs über den Ausgang der sieben-tägigen Riesen Schlacht fehlen noch vollständig. Die Russen berichten, daß sie die Österreicher vollständig geschlagen haben. Tatsächlich von Österreich seien gefangen genommen und ungefähr 150 österreichische Kanonen von den Russen erbeutet worden. Nach Berichten aus deutscher Quelle begannen die Russen am Abend des 2. September eine Luftangriff direkt über Paris statt. Eine Ansage deutlicher war dann ungefähr zwanzig Meilen auf österreichischem Gebiet vor und die Aeroplane flogen über Paris und die Schlacht tobte jetzt in unmittelbarer Nähe sandten ebenfalls sofort

Aeroplane aus, um die Deutschen zu bekämpfen, während Maschinengewehre und Infanteriegeschütze ein starkes Feuer gegen die deutschen Aeroplane richteten. Dadurch wurde ein deutsches Luftschiffzeug von den anderen getrennt und die französischen Aeroplane verfolgten es. Der deutsche Luftschiff ging darauf in die Höhe und kündigte die deutsche Aeroplane fehlte in das deutsche Lager zurück, nachdem sie mit den französischen Schiffen ausgetauscht hatten.

Amerikaner gibt Berlins Ansicht über den Krieg.

Einer englischen Zeitung Regna entnehmen wir folgende Depesche:

Von Don. 2. Sept. — Ein amerikanischer Bürger, Philip H. Wood, der eben in London von Berlin aus eingetroffen ist, gibt einen interessanten Bericht über die Zustände in der deutschen Hauptstadt.

Das Leben spielt sich angeblich in gleicher Weise ab wie gewöhnlich. Es ist nicht mehr verschiedenheit vom gewöhnlichen Verkehrs als in London. Der Preis der Nahrungsmittel ist derselbe wie vor dem Kriege. Die Cafés sind täglich offen und die Musiktheater spielen wie sonst. Es werdenheimer ebenfalls Konzerte gegeben, wie gewöhnlich. Viele Theater sind immer gefüllt. Außer einer unterdrückten Erregung, sind wenig Zeichen vorhanden, daß Deutschland sich im Krieg befindet. Flüchtlinge haben ich nicht gesehen.

Heer Wood, der mit vielen Leuten gesprochen hatte, sah, daß niemand wegen Nahrung irgend welche Angst zeigte. Man erzählte ihm, daß im Lande Nahrungsmittel vorhanden seien, welche für 18 Monate ausreichen würden. Auch über den Ausgang des Krieges herrsche Optimismus.

Die allgemeine Ansicht ist, daß wenn die Deutschen nicht gewinnen würden, würde der Krieg ohne Vorstellung für irgend eine Seite ausfallen. Die Deutschen sind überzeugt, daß ihre Armee niemals geschlagen werden kann. Sollte sogar ein Rückzug aus Frankreich notwendig werden, so findet es vorher zuerst, daß es möglich sein wird, ihr eigenes Land für unabsehbare Zeit zu verteidigen.

Ich fragte zwei Offiziere, ob sie die Möglichkeit einer Niederlage befürchteten.

Einer sagte: „Ja, es

mag vielleicht gerade möglich sein,

aber dann würden wir nicht hier sein.“

Am ganzen würden dann in Deutschland keine 50.000 Mann übrig bleiben, im Alter von 17 bis 50 Jahren. Meine Meinung ist, daß der Krieg durch Verhandlungen innerhalb eines Monats zu Ende gehen wird.“

Aber als ich diese Meinung einem anderen deutschen Offizier gegenüberstellt, sagte er:

„Es hat keinen Zweck über Verhandlungen zu sprechen, ehe wir nicht Paris und St. Petersburg besetzt haben.“

Dann mögen wir ihnen zujören.“

Der Krieg soll gegen Britanniens Bitterkeit gegen Britanniens. Er war kaum erfolgreich irgend jemand zu überreden, daß Britanniens den preußischen Militarismus bekämpfen und nicht so sehr das deutsche Volk. Er sagte:

„Sie denken, Britanniens will Sie denken, Britanniens will Sie denken, Sie werden bis zum letzten kämpfen, ehe Sie sich unterwerfen. Ich habe sie ne Zeichen abweichender Ansicht unter den Sozialisten gesehen. Engländer werden sich die Verbündeten, Franzosen und Engländer, genötigt, zurückzugehen und eine, auf der anderen Seite von Paris gelegene Teilung zu beziehen.“

**50.000 für kanadische Freiwillige.**

Ottawa. — Der kanadische Minister für das Militärwesen erhielt folgende Kabeldepesche von Henry Corbin, der sich zur Zeit in Wales befindet:

„Habe gehört, daß ein Fonds für unsere Freiwilligen aufgebracht wird.“

Seine \$5000. Bedaure, daß ich zu

seitig geboren war, um jetzt dienen zu können. Viel Glück, gez. Harry Corbin.“

**Der erste Kanadier gefallen.**

Toronto. — Der erste Kanadier, der in den Kämpfen auf der Front gefallen ist, ist Hauptmann Bertram Denison, ein Recke des Verteidigers Denison in Toronto und Sohn des Admirals Denison aus derselben Stadt. Hauptman Denison diente in einem englischen Infanterieregiment. Er fiel in einer Schlacht in Belgien. Seine Tochter ist eine Tochter des verstorbenen deutschen Konsuls Nordheimer in Toronto.

**Aufmarsch und Aeroplane über Paris.**

Paris. — Der erste deutsche Aeroplane flog über Paris und warf eine Bombe, die am Bahnhof nie

derartig, aber keinen Schaden anrichtete. Am Abend des 2. September fand ein Luftangriff direkt über Paris statt. Eine Ansage deutlicher war dann ungefähr zwanzig Meilen auf österreichischem Gebiet vor und die Aeroplane flogen über Paris und die Schlacht tobte jetzt in unmittelbarer Nähe sandten ebenfalls sofort

## YOU'LL NEED

Sie müssen das Notwendige anlegen. Vergessen Sie nicht das Beste. Die Kosten der Erholung machen, oder wo Sie sich in feindlicher Weise befinden, oder Information und Unterstützung den Feinden des Königs geben. Wo Gefangene arreieren oder eingesperrt werden, aus einem der oben angeführten Gründen. Viele Menschen sind zu Entlassung nichts. Sie werden durch Auflegung von

## ZAMBUK

PRICE IS NOT RAISED

Bei Übereinstimmung mit dieser Erklärung, werden einschlägende Maßnahmen nur in solchen Fällen unternommen, in denen Offiziere, Soldaten oder Reiteroffiziere des deutschen Reiches oder der österreichisch-ungarischen Monarchie den Versuch unternommen, Canada zu verlassen, oder wo Angehörige dieser Nationalitäten spionieren oder einen Versuch der Erholung machen, oder wo Sie sich in feindlicher Weise befinden, oder Information und Unterstützung den Feinden des Königs geben. Wo Gefangene arreieren oder eingesperrt werden, aus einem der oben angeführten Gründen. Viele Menschen sind zu Entlassung nichts. Sie werden durch Auflegung von

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Eine italienische Zeitung in New York erhielt gestern die Nachricht darüber, daß die Italiener, die in London, der Stadt, wo die Aktionen nach New York funktioniert und die Engländer es vermutlich im Kanal oder an der baltischen Küste aufgenommen und verschlossen haben. Es erfordert hervorragende Möglichkeiten, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Der höchste italienische General, G. J. Zorni, stellte gestern in Abrege, daß seine Regierung alle italienischen Offiziere in diesem Lande zu den Feinden berufen habe. Und das habe er ebenfalls, ob sie die Italiener, die in London, der Stadt, wo die Aktionen nach New York funktioniert und die Engländer es vermutlich im Kanal oder an der baltischen Küste aufgenommen und verschlossen haben. Es erfordert hervorragende Möglichkeiten, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die Erlaubnis haben, sich des Schanges der Gebeine weiter zu erfreuen und es soll ihnen der Reisepass und der Pass mit der Berechtigung zuteil werden, die Berechtigung, Deutschtal, über den Boden auf dem Wege von Varna und Rom unbehindert von der britischen Zensur zu erreichen.

Die Erklärung bestimmt ferner folgendes:

Alle Personen deutscher oder österreichisch-ungarischer Nationalität, sollen solange sie ihrer gewöhnlichen Bevölkerung in ruhiger Weise nachgehen, die





# Heile die Trunksucht

ehe der Trunksüchtige das Gesetz verletzt.

Rette ihn, ehe der Alkohol seine Gesundheit, Arbeitslust und Vermögen zerstört hat,  
oder ehe der Tod die Rettung unmöglich gemacht hat:

**Alkolin** ist ein Surrogat für Alkohol und beweist, daß der Trunksüchtige gesunde Getränke verdrücken wird.

**Alkolin** ist vollkommen unschädlich und wirkt so intensiv, daß auch stark trunksüchtige Personen einen Rückfall niemals bekommen.

**Alkolin** ist das neueste, was die Wissenschaft in dieser Beziehung vorgetragen hat, und hat derselbe bereits laufende von Menschen aus der Not, dem Elend und Ruin errettet.

**Alkolin** ist ein leicht lösliches Präparat, das z. B. die Haushauer ihrem Garten im Morgentau geben kann, ohne daß er das getrocknet raus geht. In den meisten Fällen verträgt der Betreffende vor nicht, wodaher er plötzlich Sprüche nicht vertragen kann, sondern glaubt, daß der übertriebene Genuss davon der Grund dazu sein wird, wie man oft eine gewisse Sprüche verabschieden kann, wenn man dieselbe zu oft gewusst hat.

**Alkolin** sollt jeder Vater seinem Sohne, dem Studenten geben, ehe er beim Drama durchfällt, wenn er dem Trunk noch nicht besonders ergreift ist, schwach der Alkohol dennoch fehlt. Überhaupt sollte ein jeder, der mit Willenskrise genug ist, sich dem Genuss getöteter Getränke zu enthalten, eine Tasse Alkolin einzunehmen. Selbstsinn in völlig unbedeutend. Der bestreitete konstatiert darüber seine Gesundheit, und erwartet sehr viel Heil, das sonst zu Wein, Bier, Bräusewein oder Kaffee verwendet werden.

Probiert gratis.

Das Alkolin-Präparat kostet 10 Dollars für eine Kur und wird verlandet gegen Vorabzahlung nur durch:

**Alkolin Institut, Copenhagen, Dänemark**

## Kirchliche Nachrichten.

**Regina:**

**St. Mary's Kirche (röm.-katholisch).**

7 Uhr, null Messe.

8 Uhr, jüdische Messe mit Kommunion

9 Uhr, Kindermesse.

10½ Uhr, Homilet mit Predigt.

3½ Uhr, Katechismus für Kinder und Segen.

7½ Uhr, Predigt für Erwachsene und sakramentalischer Segen.

**Freitag:**

7½ Uhr Abends, Andacht mit da-  
rauffolgenden sakramentalischen S-  
gen.

Jeden Tag:

8½ Uhr, Messe mit Kommunion.

**H.-luth. Dreieinigkeits-Gemeinde,**  
Ohio Synode.

Joh. Grib, Pastor, 1948 Ottawa St.

Telephone 2791.

Gottesdienste: Morgens ½ 11 Uhr.

Abends ½ 8 Uhr.

Sonntagschule 2 Uhr Nachmittag.

Tag.

Aufmerksame versammelt sich jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat im  
Basisement der Kirche.

Frauenverein versammelt sich jeden 1. Mittwoch im Monat im Basisement  
der Kirche.

Deutscher Schulunterricht findet jeden Samstag statt im Basisement der Kirche, von 9 Uhr an.

Zedermann ist Herzlich eingeladen die Gottesdienste zu besuchen und die Kinder in der Sonntagschule zu

schicken.

Ev.-luth. Gnadenkirche unge-  
änderter Augsburgischer Konfession

zu Regina. Pastor E. Hermann

1747 Winnipeg Str.

Jeden Sonntag vormittags 10½

Uhr und Abends 7½ Uhr Gottes-  
dienst in der ev.-luth. Gnadenkirche

Winnipeg Straße, zwischen 11. und

12. Avenue. Sonntagschule um

162 Uhr Nachmittags in der Kirche

Deutsch Gemeindeschule jeden Sonn-

abend. Morgens von ½ 10 Uhr an im Pfarrhaus, wo auch Konfirman-

ten-Unterricht Sonnabend Nachmit-

tags um 2 Uhr ist. Zedermann ist

herzlich eingeladen, zu den Gottes-  
diensten zu kommen und die Kinder

in die Sonntagschule und Gemein-

beschule zu schicken.

## Auswärtig:

**Nedorf Parochie—Ohio Synode.**

Folgende Gottesdienste werden abgehalten:

Christus-Gemeinde (Stadt) jeden

Sonntag um 11.30 Uhr Vorm.; am

2. Sonntag im Monat um 3 Uhr Nachm.

Mittwoch um 3 Uhr Nachm. frühe Zeit.

E. Schmid, Pastor

ev.-luth. Pastor

Nedorf Parochie—Mo. Synode.

Gottesdienst in der lutherischen

Kirche zu Nedorf jeden Sonntags

vormittag um 11 Uhr. Zedermann

herzlich willkommen.

A. Preisinger, Pastor

Hilda, Alberta.—Ohio Synode.

Gottesdienst findet jeden Sonntag

Morgens um 10.30 Uhr statt; Sonn-

tagschule gleich nach dem Gottes-  
dienst.

Die Eltern sind gebeten, ihre

Kinder mitzubringen. Wir folgen

der Ordnung des Pastoraltums: Ge-

bet, Gesang, Liturgie, Psalm, Glau-

be, Katechismus, Katechese, Sprüche,

Lieder und Erklärungen. Nach dem

Unterricht folgt Lied, Vater Unser

und Segen.

Pastor G. F. Busch

## EXTRA



# The Canada Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

OTTAWA, SATURDAY, AUGUST 15, 1914.

Dominion of Canada



Proclamation

[L.S.]

ARTHUR.

CANADA.

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdoms of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India, &c., &c.

To all whom these presents shall come, or whom the same may,

in any wise concern, —GREETING:

A PROCLAMATION.

W. STUART EDWARDS, Acting Deputy Minister of Justice, Canada, —

and

# Bilder aus Alt-Berlin.

Von Helene v. Adlerflug.

**Souvenirs sind lebendige Begegnungen;** sie haben gleichfalls ein Antlitz; sie offenbaren gleichfalls eine Wirkung, die Menschen gleichfalls durch einen Ausdruck.

Hippolyte Taine.

Es ist bekannt, daß unter allen Städten Deutschlands keine ein so durchaus modernes Gepräge trägt wie Berlin. Es ist die Stadt des unaufhaltsamen Vorwärtsstrebens, des ununterbrochenen Werdens und Neugeschaffens, und zwar in einem Maße, das jede Spur ihrer ehemaligen Erinnerung verschwunden zu sein scheint.

Von jener ist mit dem Alter und Überleben nichts mehr aufzutreiben, so daß Berlin oft der Vorwurf des Unhistorischen trifft.

Trotzdem bewahrt Berlin doch noch manchen wertvollen Besitz aus alter Zeit, den der Altertumsfreund auf seinen Streifzügen durch die älteren Stadtteile bald hier, bald da entdeckt. Räumlich wie zeitlich oft weit von einander getrennt, rauschen diese Spuren der Vergangenheit zwischen ganz unverkennbarer vor unserer Augen auf und wirken mitten in ihrer modernen Umgebung meist seltsam und fremdartig, aber doch so reizvoll wie Bilder aus längst entschwundener Zeit.

Wer aus dem Westen, dem neuesten Berlin, kommend, dem Zentrum der Stadt zuwirkt, wird gern seinen Weg am Schloß vorüber nehmen, diesen prächtigen Architekturwert des genialen Schlüter. Die schöne Linden-

reihe von der Brücke aus erblicken will auf dem Neuen Markt den statlichen wenn auch schmucklosen Bau der aus dem 13. Jahrhundert stammenden alten Marienkirche, deren Silhouette sich in schlichten, ruhigen Linien vom blauen Himmel abhebt. Der aus grauen Feldsteinkquadern errichtete etwas schwerfällige Hauptbau, der rote Backsteingiebel und die in hellesgrüner Patina leuchtende metallische Turmspitze schließen sich zu einer hübschen, in eigentlichem Kontrast stehenden Gruppe zusammen. Das Innere der Kirche, in streng gotischem Stil gehalten, wirkt mit seinen hohen Schiffen, kräftigen Pfeilern und schönen Bogenabschlüssen sehr einladend, trotz der überborgelten Renovierung der Neuzeit, die ihm den Schmelz des Alttümlichen genommen hat. Reicher Wandschmuck an Grabmälern, Epitaphien und Gemälden, diese vielsach noch in alter Umrahmung, belebt den Raum, über den ein durch hohe farbige Fensterbretter gesetztes, angehobenes gedämpftes Licht bereitet.

Einige Schritte von hier führen uns in die Spandauer Straße, wo uns inmitten einer nüchtern wirkenden Häuserfuge der Neuzeit ein Nachlebter erhebt, fast unbemerkt fröhlig vorüber. Es ist die ehemalige Heilig-Geist-Kapelle, ein zierlicher Bau, ebenfalls aus den letzten Jahrzehnten des 13. Jahrhunderts. Zu dem pomposen Neubau der Handels-

jade früher mit dem einen Joch ausgewiesenen Raum zwang seine räumliche Bevölkerung, aber eine weite genutztere Wirkung gezaubert.

Den Platz umgibt rings ein Granitwunderstück alter Häuser, die, einander übereingeschnitten, hinter gewundnen Gedächtnis herausschauen. Ein Zug junger Besuchergäste umspielt diese schmalen, anprallenden Verzierungen, die dem lärmenden Wertere des Tages entrückt den Traum der Vergangenheit träumen.

Eine paar Schritte seilab von der nahen Judenstraße empfangen wir einen ähnlichen Eindruck der Weltgeschichte im Innern des flutenden Großstadtlebens beim Jüdischen, einem freundlichen Platzchen, von schlichten Gebäuden des vorigen Jahrhunderts umgeben. Hier in der Ecke ein einfaches, aber gemütliches altes Haus mit altertümlicher Dachform und zwei Reihen hübsch umrahmter Fenster, während eine geladegeschmückte Freitreppe einladend zur Haustür hinaufführt. Dicht darüber steht ein verwitterter alter Baum der mit seinen weitwurzelnden Ästen in diesem stillen Winter eine traumhafte Stimmung erweckt. Es ist die älteste Altstadt Berlins, die noch jährlich ihre spärliche Krone mit jungem Grün bedeckt.

Freundlich scheint von hier aus in den Hof, während wir ihn betrachten, und ein munteres Hühnchenstädtchen treibt sich darin umher. Eine Dreigang lädt ihre Weisen erschallen, und zwei kleine Mädchen wiegen sich im Walzerschritt unter dem alten Altbaubaum, daß ihre Jöppchen fliegen. Mitten im Herzen von Berlin und doch weitab von donnernden Stadtbahnjägern und laufenden Autos ein anmutiges Dorf.

In der Klosterstraße, die aus der alten Zeit soll nur noch ihren stilisierten Namen besitzt, steht der Ausmündung der Parochialstraße gegenüber, die gleichnamige Kirche, ein stattlicher Bau als dem Übergang zweier Jahrhunderte. Die Bauaufschrift 1695–1705 über der Tür deutet auf die Silberperiode, aus der die barocke Anlage stammt. Phantasie und Dekorationslust haben aus strengen Formen italienischer Bauküstler hier ein eingerichtet, stieliges, spitzes Prunkstück geschaffen, das von seiner Umgebung auffallend abhebt. Die prächtige Fassade wird an allen vier Ecken von groben, wie aus hohen Postamenten stehenden Bögen getragen, während sich der faulengeschmückte Turm zu einer eleganten, auf Löwen ruhenden Pyramide aufrichtet. Im offenen Giebelhaus hängt das vom König Friedrich I. der Parochialkirche geschenkte Goldstück, vom Voltzmund die "Singarie" genannt, zu jeder vollen Stunde langsam und feierlich die harmonischen Klänge ihrer Melodien in die Weite sendend. Haben wir bisher nur die Zeichenprache der Vergangenheit aus ihren Deutmalern gesehen, so ist uns nun, als ob wir eine lebende Stimme von dort vernnehmen. Hell und klar erklingt ihr "Wacht auf, ruft uns die Stimme" oder ein anderer bekannter Choral, in manchen Hörern vielleicht einen leichten Nachklange hinterlassend.

In nächster Nachbarschaft, durch ein hohes Gittertor und eine Bogenhalle von der Straße geschieden, steht halbverborgen unter dem Grün der Gebüsch eines der ältesten und wertvollsten Baudenkämmler der Stadt, die Kirche zum Grauen Kloster, ehemalige Ordenskirche der Franziskaner. Wie die anderen gotischen Bauwerke summte auch sie vom Ende des 13. Jahrhunderts, hat jedoch äußerlich durch neuzeitliche Zubauten, wie namentlich durch die beiden Seitentürme, einige Veränderungen erfahren. Nur der Giebel besteht noch sehr ursprüngliche Ausgestaltung mit der einfachen, aber sehr eigenartigen Verzierung aus getreuzten Linien, die durch hervorspringende Steine gebildet werden.

In Gedanken übersteigen wir nun den Rest der Neuzeit angehörenden Stadtteil und befinden uns im engen Straßengewirr der Spandauer Vorstadt wieder einem illuminierten Gotteshäuse gegenüber. Ginge es unter Grün hier die hübsche Sophienkirche, ein Bau nachschlesischer Zeit. Ein alter, wohlgepflegter

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

Alt-Berlin: Hof in der Petrikirche.

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

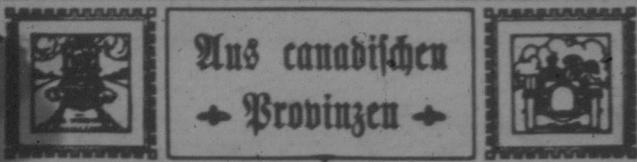
hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen grauen Diodern bildet die kleine, aus rotbraunem Backstein erbaute Kapelle des dentbar größten Gegenzugs. Wie ein

hochschole aus mächtigen



## Saskatchewan

Pionier ist.

**Saltoats.** — George H. Scott, einer der ältesten Anhänger des Distrikts wurde dieser Tage auf dem höchsten Bahnhof von einer Kanadierin überwältigt und schwer verletzt, daß er eine Stunde später starb. Der Kriegsverein war hier sehr beliebt und hatte in den letzten Jahren Wohlwollen mit großem Erfolg erzielt.

## Unbegrenzter Kredit.

**Moose Jaw.** — In der letzten Sitzung des City Councils wurde eine Resolution einstimmig angenommen, welche der Gründungsverein, welcher die Gründungsaktivitäten unbedenklich kreditiert zur Beschaffung von Mitteln für die Fürsorge von solchen Personen gibt, die durch den Krieg ihrer Ernährer zeitweilig oder dauernd beraubt werden. Ein Vorschlag des Komitees, welches die Verteilung der Fonds und die Fürsorge solcher Personen übernommen hat, gab an, daß man die Gewöhnung von Mitteln nur als Darlehen betrachte, welche zurückzuzahlen werden würden, sobald man an die öffentliche Wohltätigkeit appelliert habe.

## Dreiehen begonnen.

**Sumboldt.** — Mit dem Schneiden ist man nunmehr soweit vorgeschritten, daß daselbe in weniger Tagen ganz beendet sein dürfte. Der Weizen ist überall geschnitten und nur noch einige Haferfelder müssen eingetragen werden. Die Ernte wird im allgemeinen zufriedenstellend sein, trotzdem der Durchschnitt wohl nicht höher als 12 bis 15 Bushels pro Acre sein wird. Die höchste Ernte wird die Leonore Ditrift zeigen, da diese Gegend vom Frost vollständig verschont geblieben ist.

Mit den Dreiehen ist bereits begonnen und auch schon einige Waggonladungen neuen Weizens aus der bisherigen Station verladen worden. Bei günstigem Wetter dürfte wohl in den nächsten Tagen Dreiehen ganz abgeschlossen sein.

## Council Sitzung.

**Swift Current.** — In der letzten Sitzung fand sich eine ziemlich heiße Debatte darüber, ob das neue Wandelsbühnen-Theater im Hotel West die Lizenz erhalten sollte. Der Hauptgrat der Lizenz erwarb vor, daß der Feuerchef sagt, das Theater entspreche nicht den gesetzlichen Vorschriften in bezug auf die Feuerlichkeit und auf seinen Beuricht hin wurde dem Theater auch die Provinzial Lizenz verweigert. Der Richter des Theaters hatte auch einige Änderungen vorgenommen, doch der Feuerchef beharrt bei seiner Meinung, daß dies nicht genügend sei. Der Feuerchef behauptete, daß einer der Städtegräte es auf ihn abgesehen habe und er auch verachtet habe, ihn durch Anbietern von \$50 zu bewegen, einen günstigen Vertrag über das Theater zu erläutern. Die Angelegenheit wurde dann bis zur nächsten Sitzung verschoben.

Ein Fall, welcher zur Kenntnis des Councils gebracht wurde, wo eine Frau und mehrere Kinder durch Verlassen des Mannes zum Dienst in der Milizia unterstüzt wurden.

**40 Zinsen**

Alle diejenigen, welche regelmäßig gespart haben, werden die gegenwärtige Depression nicht fühlen. Wenn Sie noch nicht angefangen, jetzt ist die gelegene Zeit. Wir nehmen Depositen von \$1.00 und aufwärts an und bezahlen vier Prozent Zinsen.

Ein zuvorkommendes Personal steht Ihnen immer dienstbereit zur Verfügung.

**Dominion Trust Company**

Der beständige Verwalter

Geo. S. Gamble, Mgr.

Städten, 126 kanadische Zeitungen erschienen und daß Swift Current sicherlich aus diesem Besuch großen Nutzen ziehen würde.

## Farmer und Feuerverhütung.

Da die Farmer Saskatchewans der Welt fortwährend Beweise ihres fortschrittenen Geistes in bezug auf ihre Interessen geben, ist es wohl angebracht, einen Appell an sie zu richten, der Feuerverhütung etwas mehr Beachtung zu schenken. Eine Analyse der in ländlichen Districten vorgenommenen Feuer zeigt, daß man nicht genug an die Sicherheit von möglichen Feuern gedacht hat und deswegen allgemeine Vorrichtungsmaßregeln in dieser Beziehung nicht getroffen hat. Die eigenartigen Umstände, in welchen wir uns im Herbst 1914 befanden, geben einen weiteren Grund für die Notwendigkeit, weitere Maßnahmen zu treffen. Die Farmer sollten endlich einmal aufmerksam und daran denken, daß Feuer die Lebenskosten erhöhen, weil jedes Feuer einen Verlust an Kapital bedeutet, wenn eine Verbrennung vorhanden war, da diese nur auf Kosten der Allgemeinheit wiederhergestellt werden kann. Wenn keine Sicherung vorhanden war von Seiten des Einzelnen oder Eigentümers, ist der Verlust direkt und absolut, und die Allgemeinheit leidet durch den Verlust von soviel produktivem Kapital. Ausschaltung von Verbrennungen durch Feuerverlust sollte das Ziel aller sein. Wenn man in Bezug auf Feuer verhindern will, daß der Farmer gewöhnlich von seinem Nachbarn und in jedem Falle von Hause jenseits weit entfernt ist, sollte die Verbrennung von Feuer der allgemeine Bunsch sein.

Eine andere Seite der Sache ist, auch, daß in solchen Fällen, wo Frauen und Kinder oft allein gelassen werden, jede irgend mögliche Vorrichtung, um ihnen zu verhindern, daß sie Feuer entzünden, zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen Kinder plötzlich verloren, bitte, gleichzeitig eracht sie um Einführung eines gerichtlichen Verwalters für das Eigentum ihres Hauses, um ihn zu verhindern, seine Eigentum zu verkaufen. Ist der Kasten, wie angegeben, doch der Beste für eine Frau und die 10- und 15-jährigen

**SANOL**

Ein ausgezeichnetes Mittel um Gallen-, Aieren- und Blasensteine schmerzlos und sicher zu entfernen. Besonders wirksam in Blasen- und Steinen, die sich auf Horn-steinbildung (Ure-Kid) zurückführen lassen. Preis \$1.50. Von den meisten Apotheken empfohlen.

Zu bestellen von allen Apotheken oder der  
The Sanol Mfg. Co., Ltd.  
Minneapolis  
Manitoba

**Vom Auslande.**

Novelle von Erich von Kästner.

Ein Opfer feierte eine leuchtende Unschuld ist der Schreinmeister Franz Trunk in Nüdesheim geworden. Er hatte in einer dünnen Weinlese Äpfel abgelesen, und dabei aus einer Flasche, in derer Wein vermischt, einen kleinen Schluck genommen. Statt des Weins entblieb die Flasche jedoch längere Zeit. Die Wärme der Sonnenstrahlen, ein Schimmer des Glanzes, das über dem Gelände lag, das weiche Vogelgesang, der Duft des Heus und die Lieder der Männer lösen in ihm die matte Freudentummlung eines schönen Sommertages aus.

In Eilenburg, Preussen, Brandenburg, konnte ein Expreß per Postfahrt werden. Der ehemalige Director der Vereinigten Schieneumwälzung AG Attengesellschaft Grün sollte abends 15.000 Mark an einen von einem Expreß bestimmten Ort überliefern. Der bedienungsrichtige Polizei gelang es mit vieler Mühe, den Expreß in der Person des Bediensteten anzufangen, der seit fünf Jahren in der Fabrik des Kommerzienrats Holzschwitz beschäftigt ist, festzunehmen.

Die Verhaftung eines Deutschen in Toul, der als Zeichner bei der Verwaltung des Eisen- und Ingenieurwesens tätig war, rief dort zeitgleich eine große Aufregung hervor. Es handelt sich um einen deutschen Unterton namens Emil Pit, der vor Paris von deutschen Eltern geboren wurde. Anlässlich einer Zeugenvernehmung kam seine wahre Nationalität ans Tageslicht. Da seinerseits portugiesische, die einen Spionagedurchblick hätten rechtfertigen können, musste er wieder in Freiheit gesetzt werden, doch wurde gegen ihn eine Polizeistrafe wegen Übereindhandlung der Vorfälle gebracht.

Der Schlossherr schlürft durch die Räume. Seine wellen Hände tauchen jährlich über die wertvollen lieben Sachen, die ihre große und kleine Geschichte haben, wogegen eine mit der Weltgeschichte, die andere mit seiner Person verbunden ist. In einem langen, langen Leben hat sein Sammelfest zusammengetragen.

Da gibt es eingelagerte Kommoden und gräßliche Vitrinen, metallbeschlagene Schiffen und geschmiedete Kirchenstühle, Schreibtische mit endlosen und unendlichen Geheimfächern, Tische mit Sprungfedern, die die Platte zum Spielbrett oder zur Weltkarte wandeln. Ein edelsteinbesetzter Fächer der englischen Elisabeth, eine verglaste Bibel mit verdecktem Siegel, elfenbeinerne Flaschenstopper, Napoleon und Josephine dargestellt, die Totenmaske Karls des Großen, Tabatiere, Bonbonniere, Uhren, Öpferdosen, Zelle, Teppiche, Waffen, Bücher. Ein Steinporträtskopf bringt ein Jahrtausendalte Gepäck, reich mit primitivem Schnitz behangen, das Wassertröpfchen und den Eisensteller zur Seite. An den Wänden hängen Gemälde. Bilder des Malerfürstentums auf goldschlägigem Grund. Ein farbenfroher Rubens. Ein Sanfter von Dnd. Botticelli mit seinen tugendhaften Nachdrücklichen Frauen. Dann die bürgerliche Kunst: Blumenbemalte Schüsseln, geschnitzte Heiligenstatuen, bunte Stickerien ...

Über Länder und Meere ist er gesessen, um all das zu genießen. Ist gelungen, in vielen Pötzten des Erdboden zu setzen, wahren drei andere entstehen. Bei einem verdeckten fand man eine Handspitze und Blütenstücke zur Beläuterung der Hausschweizer. Ein anderer der festgenommenen konnte im Hause des Arresthauses sich bereiten, um den Gendarmeriewachtmeister Breitling nieder und entflohen, seine Verfolger durch Schüsse, die dieschlinge, abwehrend. Der verzweigte Wachmeister erhält einen Stich in die Brust und liegt auf dem Tod davieder.

Die Ortschaften Rietzendorf und Gönnin im Westen sind in jüngerer Zeit von zwei Banden organisierter Expreßräuber geplündert worden. Nun geht es darum, um all das zu gewinnen, was eben weggenommen wurde. Ein ehemaliger Schreiber und seine Tochter sind von den Banden entführt worden. Sie sind nur den Apparat, der sich tief in die Erde gehoben hat. Der Propst von Rietzendorf zittert, sonst aber ist kein Schaden angerichtet worden.

Die Ortschaften Rietzendorf und Gönnin im Westen sind in jüngerer Zeit von zwei Banden organisierter Expreßräuber geplündert worden. Nun geht es darum, um all das zu gewinnen, was eben weggenommen wurde. Ein ehemaliger Schreiber und seine Tochter sind von den Banden entführt worden. Sie sind nur den Apparat, der sich tief in die Erde gehoben hat. Der Propst von Rietzendorf zittert, sonst aber ist kein Schaden angerichtet worden.

Deutschland gibt sich seiner Illusion hin über die schreckliche Welttragedie, die an seiner Grenze sich abspielt. Vom höchsten Staatsmann herab bis zum ungebildeten Bauer, alle stimmen darin überein: "Wenn wir geschlagen werden, wird Deutschland vollständig unterdrückt von seinen Feinden, de es am seines Aufstandes, Befreiung und seine Größe bedienen."

Man muß sich wundern über die Bereitwilligkeit von groß und klein, die tausende von Bürgern unter achtzehn und Männern über, fünfzig Jahre an den Tag legen, indem sie sich freiwillig anbieten. Unzählige Schulungen baten scheinlich, daß man sie annehmen und ihnen Gelegenheit gäbe, fürs Vaterland zu kämpfen. Tausende wurden abgewiesen mit den Worten: "Zeigt noch nicht viel Mut." Manche haben sich sogar an den Kriegsminister, ja selbst an den Kaiser gerichtet und um Aufnahme in das Heer gebeten.

Die Sozialisten haben gesagt, daß, wenn das Vaterland in Gefahr schwebt, sozialistische Gefühle der Vaterlandsliebe weichen. Dr. Frank aus Mannheim und Dr. Liebknecht, die zwei Hauptführer der Sozialisten, haben sich als Freiwillige in die Arme fallen lassen. Röhl Luxemburg, genannt die "rote Rosa", die fürstlich zu einem Jahre Gefängnis verurteilt wurde, weil sie Schmähschriften über die Armee verbreitet hatte, drängt jetzt die Sozialisten, für das Vaterland zu kämpfen.

Es steht fest, daß von den 111 sozialistischen Reichstagmitgliedern eine große Anzahl für den Militärdienst körperlich unfähig ist. Am wichtigste ist, ob sie sich in der Gesellschaft leicht, leichtere Gesundheit, Herzfeier, und andere Krankheiten lassen bei dem meiste von ihnen einen militärischen Dienst nicht zu, während die übrigen zu al sind. Nicht weniger als dreißig, davon sich fast zweihundert, befinden sich jetzt im Heere. Die Kreisdeputierten des Landes und der Einzel-russischen Truppen in deutsches Gebiet, während der russische Kriegsmarsch sein Ehrenwort gab, daß Russland nicht mobil mache, hatte die Sozialisten, wie jede andere deutsche Volksklasse aufgerufen.

Ein Reichstagsmitglied, das sich zur progreissen Partei defennt, hat vier Söhne in den Krieg geschickt. Den Nord hat allerdings ein schwächerer Bauer aufgestellt, der zehn Söhne zur Verteidigung des Vaterlandes aufzuhören konnte.

Bei Bestellungen und Einkäufen erwähne man den "Saskatchewan Courier."

**Der Schlossherr.**

Novelle von Erich von Kästner.

**Bedienung**

Briefe wie diese von nur einer Quelle: Zu-  
friedenheit. Zu-  
friedenheit hängt viel von einer Sache ab:  
Bedienung.

**The GGG Co., Ltd.**

hat Hunderte von solchen Briefen aufbewahrt. Ist dies nicht ein überzeugender Beweis, wie sehr "die eigene Kompanie des Farmers" die Unterstützung ver-  
dient hat?

**GGG** ist ein lebendes Beispiel einer er-  
folgreichen Co-operation. Farmer gründeten diese  
Gesellschaft, damit dieselbe ihnen diene, wie sie bedient  
sein wollten. **GGG** hat so aufrüttelnden  
bedient, daß dieselbe jetzt die größte geriebendehandelnde  
Organisation der Welt ist.

Das umfangreichste Geschäft, welches dieselbe be-  
treibt, macht eine Bedienung möglich, welche Sie ver-  
anlassen wird, ähnliche wie nebenstehende Briefe zu  
schreiben.

Wenn Sie es bisher vertrieben haben, von Ihrer Ge-  
legentlich Rügen zu ziehen, vernachlässigen Sie es in  
dieser Saison nicht. Bedenken Sie: Wenn Sie dies tun,  
helfen Sie sich und alle anderen Farmer noch  
besserer Getreidemarktverhältnisse erzielen.

Von nun an bestehen Sie darauf, Ihr ganzes  
Getreide an **GGG** verlaufen wird.

**Sparen Sie Geld an notwendigen  
Sachen für die Farm, als: Bauholz, Kohle,  
Saumpföfen, Saundrah, Farmmaschinen, Aepfel,  
Mehl usw. usw.**

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich bin sehr zufrieden  
mit der Art und Weise, wie Sie mir  
die volle Ladung für Nr. 5212 reihen-  
weise und dankt Ihnen vielmals,  
daß Sie die Waggonladung nicht  
auf einmal in einem Zug liefern müssen,  
sondern es erlaubt zu haben. Nach der Ein-  
lade habe ich mich darüber freuen können,  
daß Sie mir mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh" sehr leicht erreichbar sind.

Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain Growers' Grain Co., Ltd.  
Winnipeg, Man.  
Werte Herren! Ich danke sehr  
für Ihre Geduld. Ich kann Ihnen  
nur sagen, daß ich sehr zufrieden  
bin mit der Bezeichnung "Kontinuier-  
lieh". Ich danke Ihnen für Ihre Geduld.

Die Grain



Nachlesen bringt Vorteil

## Kleine Anzeigen des „Saskatchewan Courier“

Inserieren bringt Erfolg

## Hotels

## European Hotel

H. Entzeler, Besitzer  
Ede 10, Ave. u. Ottawa-Straße.  
Regina, Sast.  
Gute Zimmer mit Dampfheizung,  
vorzügliche deutsche Küche, freund-  
liche deutsche Bedienung.  
Beste Weine, Läder und Zigarren.

**Metropole Hotel**  
Besitzer: Adolf Schumann, Franz Brunner,  
Nose Straße ganz nahe der C.P.R.  
Station.  
Das beste und modernste Hotel, Re-  
ginas. Deutsche, hellen Zimmer.  
Deutsche Küche.  
Beste Weine, Läder und Zigarren.  
Außergewöhnliche Bedienung.  
Deutsche Preise

## Vons Hotel

John W. Schumann, Theo. Schmid  
Eigentümer

Reginas größtes deutsches Hotel  
Deutsche Bedienung.  
Deutsche Küche.

Gute Zimmer, Zimmer-Telephon  
Dampfheizung. Elektrische Licht.

Ede 10, Avenue und Osler Straße,  
Regina, Sast.

**Maple Leaf Hotel, Markinch**  
Karl Schmidt, Besitzer

Gutes deutsches Hotel an der Kettell Linie. Beste Weine, Läder und Zigarren. Schöne freundliche Zimmer, neu und modern. Badegimmer mit warmen und saltem Wasser. Deutsche Küche. Raten \$2.00 per Tag.

## Leichenbestatter

## SPEERS

Der Ort, wo man gute  
Särge billig kaufen kann  
1761 Hamilton St.

Offen bei Tag und Nacht  
— Automobil-Ambulanz —

**BOWKER & MILLARD**  
Leichenbestatter u. Einbalsamierer  
2009 Broad St.  
Großer Lager Raum  
Automobil-Ambulanz  
Telephon 2828

**Malerarbeiten.**  
Hilfe mich zur Anfertigung von  
Decorations-, Tapeten- und An-  
streicherarbeiten bestens empfohlen.  
Erstklassige Arbeit garantiert.  
Franz Dummer, Regina,  
1913 St. John St. Phone 4614

**R. G. Boas, 1841 Scarth**  
St., Regina, Sast. Südlich vor  
Postoffice. P. O. Box 942. T.  
lephon 3923. Zigarren, Zigaretten,  
Tabak, Pfeifen. Gute Werte,  
richtige Preise. Höchste Bedie-  
nung.

**Franz M. Selingef,**  
Waffenhändler, 1709 Quebec St., Re-  
gina. Ich stimme alte Orgeln  
und bringe dieselben in erstklassigen  
Stand. Habe alte Zeugnisse.  
Auktions nach außen werden aus-  
geführt.

**Bennett & Gadie, Regina**  
Telephon 4282. 1526 Elste Ave.  
Maple Leaf Blok. Elektrische Ar-  
lagen, Ausstattungen, Lampen und  
Illuminierung von elektrischer Be-  
leuchtung.

## VIAVI

Behandlung für nervöse Stö-  
rungen.  
Vavi Hygiene (400 Seiten Buch)  
auf Verlangen.  
Hauptoffice für Saskatchewan:  
Dominion Trust Gebäude, Regina  
Tel. Anne Johnson,  
Geschäftsführerin.

## Rechtsanwälte

**Doerr & Guggisberg,**  
Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte  
und Notare. Einige deutsche  
Rechtsanwalts Firma in Canada.  
Geld auf Grundeigentum. Zimmer  
303, Northern Bank Bldg.,  
Regina, Sast. Tel. Emil Doerr,  
L.L.B. W. B. Guggisberg, B.A.

**Allan, Gordon & Bryant**  
Advokaten, Rechtsanwälte und No-  
tare. A. L. Gordon, Jas. F. Bryant,  
A. L. B. Willoughby & Dan-  
can Blok, Regina, Sast.

**Carrothers & Williams**  
Advokaten, Rechtsanwälte und No-  
tare. Zimmer 202 Westman  
Chambers, Nose St., Regina,  
Sast. Ashton. D. Carrothers,  
Erwin S. Williams, L.L.B.

**Balfour, Martin & Casey**  
Rechtsanwälte, Anwälte und öffentliche  
Notare. Jas. Balfour, B. L. Martin,  
B. L. Gold, Geld zu verleihen.  
Office: Darkle Blok, 11, Ave., Re-  
gina, Sast.

**McMurphy & Tingley**  
Rechtsanwälte, Advokaten und No-  
tare. Robert Daniel McMurphy,  
Archibald Reuben Tingley, 1836  
Hamilton St. Telephon 3735.  
Regina, Sast.

**D. H. H. Mitchell, M.B.**  
Universität von Toronto, absolviert  
in St. Vincent's Hospital, Billard  
Park und Manhattan Geburts-  
Hospital, New York City.  
Office 1737 Scarth St. Phone  
1631. Wohnung 2139 Robinson  
Straße. Phone 1129. Sprech-  
stunden 9-10, 2-4, 7-9, und  
nach Vereinbarung.

**C. R. Paradis, M.D.**  
von London, und ex-Interne Reeder  
Hospital von Paris, mit  
Westman Chambers, Nose St.  
Phones: Office 3286. Wohnung  
2508. Regina, Sast.

**Frame, Secord & Turnbull**  
Advokaten, Solicitoren, No-  
tare. J. G. Secord, J. B. Turn-  
bull, B.A. J. G. Frame, L.L.B.  
Offices: Nächste Tür zur alten  
Post Office, Regina, Canada.

**Buckles, Donald & MacPherson**  
Rechtsanwälte, Advokaten und No-  
tare. Daniel Buckles, Vertreter  
des Staatsanwalts. Wir ertheilen  
Auskunft in Angelegenheiten jeder  
Art in deutscher Sprache. 209  
Reid Blok, Swift Current, Sast.  
und Prussia, Sast.

**J. J. Heinrichs, Deffentz-**  
licher Notar, Versicherung, Geld  
zu verleihen. Aberdeen, Sast.

**Martin & McGowen,**  
Rechtsanwälte, u. j. w. Bannister  
Blok, Regina. W. H. McGowen,  
J. D. Martin. Telefon 2925

**Bryant & Wheat**  
Advokaten, Rechtsanwälte und Notare.  
Office: Neuer McCallum & Hill Blok,  
Regina, Saskatchewan, Canada.

James F. Bryant, M.A., L.L.B.  
Francis G. Wheat,  
J. C. Martin, B. M. Rose  
Martin & Rose  
Advokaten und Rechtsanwälte.  
1835 Scarth St., Regina, Sast.  
Telephone 2274.

## Medizinische Ärzte

**Dr. P. D. Stewart & H.**  
A. Stewart. Doktor, Chirur-  
gen und Geburtshelfer. Sas-  
toon, Sast.

**Dr. Roger, Arzt und**  
Chirurg. Absolvent der Universi-  
tät London, Engl. früher chirurgischer  
Assistent für Frauenkrankheiten.  
Chelsea Hospital, London, Engl.  
Spezialität: Frauen- und Kinder-  
krankheiten. Geburtshilfe. Office:  
Neues McCallum & Hill Gebäu-  
de, Zimmer 210. Office Telefon  
2290. Wohnung Telefon 4753

**James McLeod, M.D.C.M.**  
Spezialist in der Behandlung von  
Augen, Ohren, Nasen und Hals-  
krankheiten. Northern Bank &  
Scarth St. Phone 2838. Regina, Sast.

**Dr. Seymour Ross, Arzt und**  
Chirurg. Spezialität: Männer-  
krankheiten, Frauenkrankheiten  
u. Chirurgie. Office 1818 Scarth  
St., gegenüber der Post Office.  
Phone 3046. Wohnung 2816 Devodney St. Phone 2522. Sprech-  
stunden 9-11, 2-5, 7-8.30.

**Dr. L. Roy, M.D.C.M.**  
studierte an der Universität in Pa-  
ris, Frankreich. Spezialist: Chirur-  
gie und Geburtshilfe. Office:  
Zimmer 4, McCallum Gebäu-  
de, Hamilton Straße. Telephone 2548  
Wohnung, 1232 Victoria Ave.  
Telephone 2407. Regina, Sastat-  
chewan.

**Dr. H. H. Mitchell, M.B.**  
Universität von Toronto, absolviert  
in St. Vincent's Hospital, Billard  
Park und Manhattan Geburts-  
Hospital, New York City.  
Office 1737 Scarth St. Phone  
1631. Wohnung 2139 Robinson  
Straße. Phone 1129. Sprech-  
stunden 9-10, 2-4, 7-9, und  
nach Vereinbarung.

**C. R. Paradis, M.D.**  
von London, und ex-Interne Reeder  
Hospital von Paris, mit  
Westman Chambers, Nose St.  
Phones: Office 3286. Wohnung  
2508. Regina, Sast.

**G. M. Gregoire, M.D.**  
Spezialist in allgemeiner Chirur-  
gie, Frauenkrankheiten, Gesichts-  
krankheiten und Blasenleiden.  
Stunden 9-11, 3-5, 7-8.30.  
Phone 1775. Office McCallum Blok,  
Scarth Straße, Regina, Sast.  
Dr. Gregoire spricht Deutsch.

**Dr. G. G. McCutcheon**  
Arzt und Chirurg. Office 113  
Westman Chambers, Nose St.,  
Regina. Telephone: Office, 2706;  
Wohnung, 2895.

**Buckles, Donald & MacPherson**  
Rechtsanwälte, Advokaten und No-  
tare. Daniel Buckles, Vertreter  
des Staatsanwalts. Wir ertheilen  
Auskunft in Angelegenheiten jeder  
Art in deutscher Sprache. 209  
Reid Blok, Swift Current, Sast.  
und Prussia, Sast.

**Dr. Albert F. Dyer,**  
Orthodontist und Zahnarzt. Mc-  
Callum Hill & Co.'s Gebäu-  
de, Zimmer 513 und 514. Speziali-  
st. Verbesserung von unregel-  
mäßigen Zähnen der Kindern und  
Jähne.

**Dr. C. G. McCutcheon**  
Arzt und Chirurg. Office 113  
Westman Chambers, Nose St.,  
Regina. Telephone: Office, 2706;

**H. S. McClung, Office**  
1833 Scarth Straße, südlich von  
der Post Office. Telephone 3597.

**Häuser und**  
Baustellen ::  
oder Farmen  
gekauft, ver-  
kauft oder um-  
getauscht

**Optiker**

**Photographen**

**Carbon Studio, 1929**

**Photograph Chausse,**  
1833 South Railway St., Stadt  
alle Sorten von Photographien, je-  
den Beutel passend. Alle Arbeit  
garantiert. Kabinet Bilder per  
Dutzend von \$4.00 aufwärts. —  
über dem Union Depot Cafe.

**Optiker**

**H. S. McClung, Office**

**Photographen**

**Photograph**

**Photographen**

